

**NOTICE OF TRUSTEE ELECTION
(AVISO DE ELECCION DE SINDICOS ESCOLAR)**

To the Registered Voters of Harlingen C.I.S.D., Texas:
(A los votantes registrados de Harlingen C.I.S.D., Texas :)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 6, 2023 for voting in a Trustee Election, to elect two (2) trustees: Place 1-three years, Place 2-three years.

(Notifíquese, por la presente, que las casillas electorales sitadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el día 6 de mayo de 2023 para votar en la elección para elegir dos (2) sindicos: Puesto 1-tres años , Puesto 2-tres años.

LOCATION(S) OF POLLING PLACES (DIRECCION(ES) DE LAS CASILLAS ELECTORALES)
Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at
(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en)

Wilson Elementary School	22893 Stuart Place Rd.	28, 64, Parts of 80, 96
Stuart Place Elementary School	6701 W. Business Hwy 83	29, Parts of 55, 58, 85
Treasure Hills Elementary School	2525 Haine Dr.	30, Parts of 44, 79
Bonham Elementary School	2400 E. Jefferson	31, 32
Zavala Elementary School	1111 North "B" St.	33, 35, 42
Long Elementary School	2601 North 7th St.	Parts of 34, 56, 84
Bowie Elementary School	309 W. Lincoln St.	36, 39, 41, 78, 92, 93
Milam Elementary School	1215 Rangerville Rd.	Part of 43
Combes Municipal Complex	21626 Hand Rd.	Part of 87

Please see attachment #4 for Early Voting Polling Locations and Times. Also you may find the polling locations and times on our HCISD Web Page and the Cameron County Elections webpage.
Consulte el adjunto #4 para conocer los lugares y horarios de votacion anticipada. Tambien puede encontrar los lugares de votacion en la pagina de HCISD web y en la pagina de el web de el Condado de Cameron.

Additional early voting will be held at the same location as follows:
(La votación adelantada además se llevará a cabo en el mismo sitio de tal manera:)

(Saturday), April 29, 2023, 10:00a.m.-5:00p.m. and (Monday and Tuesday) May 1 & 2, 2023, 8:00a.m.-8:00p.m.
(sabado), 29 de abril 2023, 10:00a.m.-5:00p.m. y (lunes y martes), 1 y 2 de mayo 2023, 8:00a.m.-8:00p.m.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:)

Remi Garza (Remi.Garza@co.cameron.tx.us)
(Name of Early Voting Clerk) (email/correo electrónico)
(Nombre de el Secretario de la Votación Adelantada)
1050 E. Madison St., Brownsville, Texas 78520

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on
(Las solicitudes para boletas que se votarán en adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el)

Tuesday, April 25, 2023
(date)

martes, 25 de abril de 2023.
(fecha)

ORDER OF ELECTION

An election is hereby ordered to be held on May 6, 2023 for the purpose of:

Electing to the Board of the Harlingen Consolidated Independent School District two (2) trustees:

PLACE 1 - THREE YEARS

PLACE 2 - THREE YEARS

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at

Please see attachment #4 for Early Voting Polling Locations and Times. Also you may find the polling locations and times on our HCISD Web Page and the Cameron County Elections webpage.

Additional early voting will be held as follows:

<u>Location</u>	<u>(Date)</u>	<u>Hours</u>
	<u>(Saturday), April 29, 2023, 10:00a.m.-5:00p.m. and (Monday and Tuesday)</u>	
	<u>May 1 & 2, 2023, 8:00a.m.-8:00p.m.</u>	

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

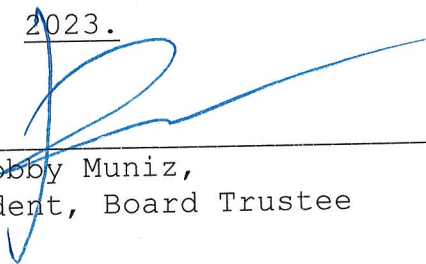
<u>Remi Garza</u>	<u>(remi.garza@co.cameron.tx.us)</u>
(Name of Early Voting Clerk)	(E-mail)

1050 E. Madison St.
(Address)

<u>Brownsville, Texas</u>	<u>78520</u>
(City)	(Zip Code)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on Tuesday, April 25, 2023.

Issued this the 14th day of February, 2023.



Dr. Bobby Muniz,
President, Board Trustee

ATTEST:



Dr. Belinda Reininger,
Secretary, Board of Trustee

ORDEN DE ELECCIÓN

Por la presente se ordena que se llevará a cabo una elección el día 6 de mayo de 2023 con el propósito de:

Elegir al Consejo del Distrito Escolar de Harlingen dos (2) síndicos:

PUESTO 1 - TRES AÑOS

PUESTO 2 - TRES AÑOS

La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en:

Consulte el adjunto #4 para conocer los lugares y horarios de votacion anticipada. Tambien puede encontrar los lugares de votacion en la pagina de HCISD web y en la pagina de el web de el Condado de Cameron.

La votación adelantada además se llevará a cabo de tal manera:

<u>Sitio</u>	<u>Fecha</u>	<u>Horas</u>
	(sabado), 29 de abril 2023,	10:00a.m.-5:00p.m. y (lunes y martes), 1 y 2
	de mayo 2023,	8:00a.m.-8:00p.m.

Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:

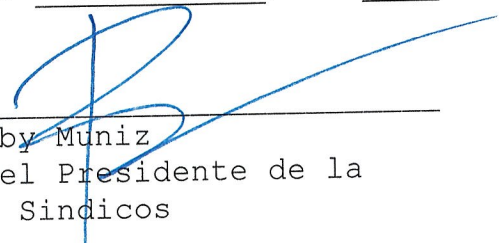
Remi Garza (remi.garza@co.cameron.tx.us)
(Nombre de el Secretario de la Votación Adelantada) (correo electrónico)

1050 E. Madison Ave.
(Dirección)

Brownsville, Texas 78520
(Ciudad) (Zona Postal)

Las solicitudes para boletas que se votarán en adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el martes, día 25 de abril de 2023.

Emitida este dia 14 de febrero, de 2023.



Dr. Bobby Muniz
Firma del Presidente de la
Mesa de Síndicos

CERTIFICA:



Belinda Reininger

Election Day Polling Place for the Harlingen CISD General Election, May 6, 2023

PRECINCTS	LOCATION	ADDRESS	CITY
28, 64, Parts of 80, 96	Wilson Elementary School	22893 Stuart Place Rd.	Primera
29, Parts of 55, 58, 85	Stuart Place Elementary School	6701 W. Business Hwy 83	Harlingen
30, Parts of 44, 79	Treasure Hills Elementary School	2525 Haine Dr.	Harlingen
31, 32	Bonham Elementary School	2400 E. Jefferson	Harlingen
33, 35, 42	Zavala Elementary School	1111 North "B" St.	Harlingen
Parts of 34, 56, 84	Long Elementary School	2601 North 7th St.	Harlingen
36, 39, 41, 78, 92, 93	Bowie Elementary School	309 W. Lincoln St.	Harlingen
Part of 43	Milam Elementary School	1215 Rangerville Rd.	Harlingen
Part of 87	Combes Municipal Complex	21626 Hand Rd.	Combes

**Notice of Early Voting Location for the Harlingen CISD
General Election to be held on May 6, 2023**

Early voting by personal appearance will be conducted at the following location, dates and times:

LOCATION	ADDRESS	DATES	TIMES
Harlingen County Annex Building	3302 Wilson Rd. Harlingen, Texas	Monday, April 24-Friday April 28 Saturday, April 29 Monday, May 1 - Tuesday, May 2	9:00a.m. to 7:00p.m. 10:00a.m. to 5:00p.m. 8:00a.m. to 8:00p.m.
Harlingen Cultural Arts Center	576 "76" Dr. Harlingen, Texas	Monday, April 24-Friday April 28 Saturday, April 29 Monday, May 1 - Tuesday, May 2	9:00a.m. to 7:00p.m. 10:00a.m. to 5:00p.m. 8:00a.m. to 8:00p.m.
HCISD Administration Building	407 N. 77th Sunshine Strip Harlingen, Texas	Monday, April 24-Friday April 28 Saturday, April 29 Monday, May 1 - Tuesday, May 2	9:00a.m. to 7:00p.m. 10:00a.m. to 5:00p.m. 8:00a.m. to 8:00p.m.